

Genre du véhicule Motocycle léger	Marque S U Z U K I	RV 50	Fiche d'homologation n° CH <u>6711 12</u>
---	------------------------------	-------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "RV 50" devant le No du cadre frappé sur tube de direction et séparément sur plaquette du constructeur, à l'avant sur tube de direction

Numéro du châssis frappé _____ à droite, latéralement sur tube de direction
 Signe d'identification du moteur frappé "RV 50" à gauche en haut sur bloc-moteur
 Constructeur SUZUKI MOTOR CO, Ltd, Hamamatsu (J) Importateur FRANKONIA AG, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 Entraînement arrière
 Direction guidon Assistance _____
 Frein de service méc.exp.int.pédale à droite, tringle s.roue AR
 Frein auxiliaire méc.exp.int.poignée à droite, câble s.roue AV
 Frein stationn^t. _____ Frein pr. rem. _____
 Transmission mécanique Nombre vit. 4
 Blocage diffé. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. 60 km/h

MOTEUR Genre bloc Temps 2
 Marque SUZUKI Carbur. B
 Type RV 50
 Position au centre Nombre cyl. 1
 Alésage 41 Course 37,8
 Cylindr. 49,89 cm³ CV-Impt 0,253
 CV-puiss. 4 (DIN) à 6000 t/m
 Refroidissement air
 Bruit 69 dB (A) à 6000 t/m
 Amortissement bruit / 760x70x55 (+)
 RV 50

CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; (longueur du siège = 450 mm)

DIMENSIONS	Voie		AV	AR
	Diam. braquage		G	DR
Empattement	<u>1095</u>		/	/
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>		
Longueur	<u>1640</u>	_____		
Largeur	<u>750</u>	_____		
Hauteur	<u>980</u>	_____		
Porte à faux	AV	<u>250</u>	_____	
	AR	<u>295</u>	_____	
	lat.	_____	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>36</u>	_____	<u>46</u>	<u>82</u>
Charge utile	<u>15</u>	_____	<u>55</u>	<u>70</u>
Total	<u>51</u>	_____	<u>101</u>	<u>152</u>
Garantie fabr.	_____			<u>165</u>
Dimens. pneus	<u>5.4 -10 4PR</u>			_____
Charge p. essieu	<u>54 (0,8)</u>		<u>101(1,2)</u>	<u>65</u> km/h
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____			_____ kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 6 V

Feux de route CH 1 4421 02 Avertisseur optique -

Feux de croisement CH 1 4421 02 Feux de position -

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur HELLA 002 526 ou 001 781 Niv. sonore 96 dB/A)

Essuie-glace - Lave-glace -

Feux arrières HELLA K 23318 Catadioptrés I (E)

Feux stop HELLA K 23318 Feux de recul -

Eclair. plaque contr. comb.av. feux AR Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. disposition II

AV 35700 21W latér. - AR 35700 21W

Avert. clign. - Lampes de travail -

Antivol: verrou de direction

Déparasitage: B

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle léger

Marque & type SUZUKI RV 50

Homologation n° CH 6711 12

Forme de la carr. -

Places ass. : Total 1 (- avant)

Poids à vide 82 Carburant B -

Charge utile - cv 0,253

Poids total 165 Cylindrée 49,89 cm³

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué =RV 50-34104

+) Atténuation du bruit: le pot d'échappement est pourvu d'un tube perforé d'une longueur de 340 mm. Ce tube est enrobé de laine de verre sur une longueur de 112 mm.

§) Source de courant : volant magnétique 70 W/6 V + 1 batterie 6 V pour: avertisseur, clignoteurs, feu rouge et Stop.

- Monté par l'importateur:
- bavette de protection à l'arrière
 - ressort de rappel pour la béquille
 - dispositif de feu AR/Stop
 - avertisseur.

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 6.6.73

La commission d'expertise

Motocycle léger

S U Z U K I

RV 50

CH 6711 12

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 6.9.73 - Mi

Feux AR-stop : HELLA K 23318 ou SUZUKI 35710-11

Complément du 23.12.1975 - lin

Variante de l'avertisseur: NIKKO TPAR 819

Complément du 18.05.77 - Schw

Mesures du bruit selon l'OCE

Avec le véhicule en marche : 22,58 km/h; M2; i_A 2,13; 75,0 dB/A

A proximité de l'échappement : 83,0 dB/A au régime de 4125 t/min (pour raisons techniques)

Complément du 23.11.77 - Schw

Mesure des gaz : CO corr. 3,25 %